

技術規格 Specification

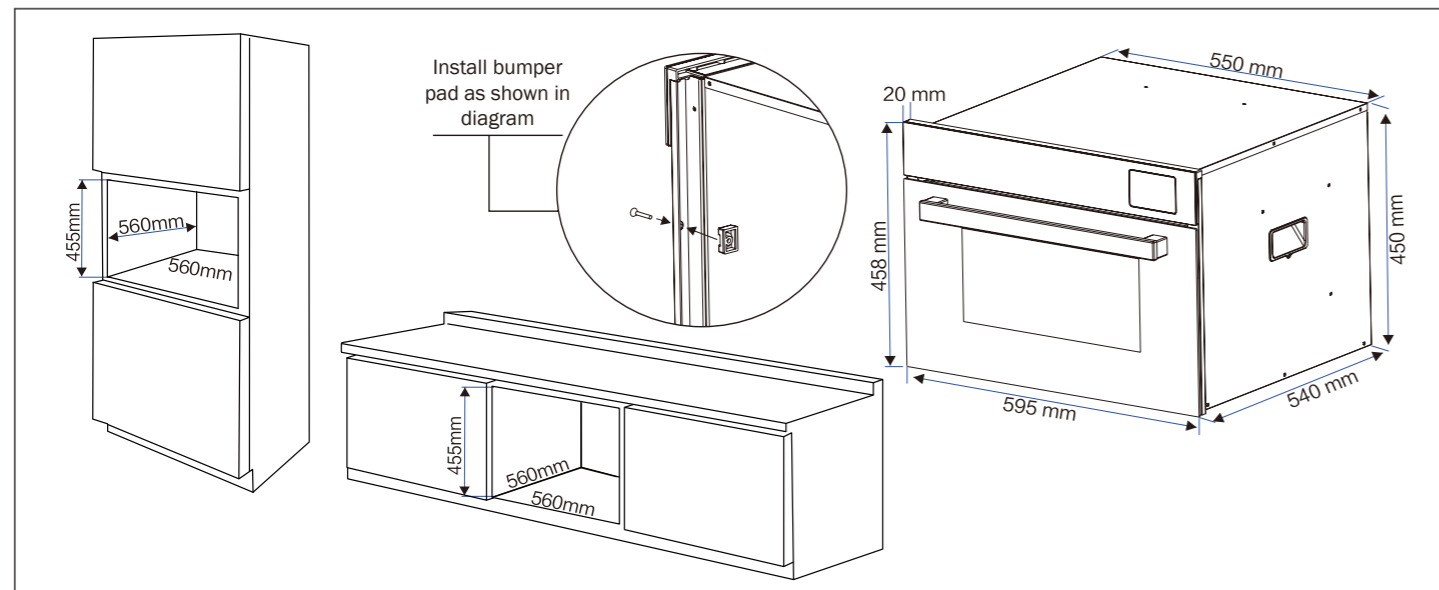
|                                 |                                 |                              |
|---------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 型號 Model                        | SGM - T4228                     | SGM - 4228L                  |
| 電壓 / 頻率 Voltage / Frequency     | 220V / 50Hz                     | 220V / 50Hz                  |
| 功率 Power                        | 2,800 W                         | 2,800 W                      |
| 爐內壁物料 Cavity Material           | SUS304 高級不銹鋼 Stainless Steel    | SUS304 高級不銹鋼 Stainless Steel |
| 產品尺寸 Product Dimensions         | (H) 458 (W) 595 (D) 540 mm      | (H) 458 (W) 595 (D) 540 mm   |
| 爐腔尺寸 Oven Cavity Dimensions     | (H) 242 (W) 424 (D) 389 mm      | (H) 242 (W) 424 (D) 389 mm   |
| 淨重 Net Weight                   | 37 kg                           | 37 kg                        |
| 總重連包裝 Gross Weight With Packing | 42 kg                           | 42 kg                        |
| 控制面板 Control Panel              | 全彩色輕觸顯示屏 Full Color Touchscreen | 黑白數位顯示屏 B/W LED Display      |



Steam Grill Microwave Combi Oven

德國寶嵌入式  
微蒸烤焗爐  
SGM-T4228

安裝圖 Cutout Dimensions (mm)



隨機配件 Accessories



德國寶(香港)有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

|   |  |  |   |   |                           |
|---|--|--|---|---|---------------------------|
| <p>中國香港 Hong Kong, China<br/>銅鑼灣Fashion Walk京士頓街9號<br/>Fashion Walk, 9 Kingston Street,<br/>Causeway Bay<br/>T. +852 3110 2030<br/>+852 6530 5963</p> | <p>士瓜灣新寶工商中心地舖<br/>Upper G/F, Newport Centre,<br/>Tkwawan<br/>T. +852 2773 2828<br/>+852 9387 2380</p> | <p>九龍灣MegaBox L5-5舖<br/>Shop L5-5, MegaBox,<br/>Kowloon Bay<br/>T. +852 3907 0356<br/>+852 9018 8648</p> | <p>中國澳門 Macau, China<br/>澳門青洲大馬路(青洲新街)<br/>515號美居廣場第二期1樓A座<br/>1 Andar A, Edif. Mei Kui Kuong<br/>Cheong Fasse 2, 515 Av. do<br/>Conselheiro Borgia<br/>T. +853 2875 2699</p> | <p>中國內地 Mainland China<br/>佛山市順德區大良街道五沙新輝路<br/>Xinxiang Road, Wusha, Daliang,<br/>Shunde District, Foshan City<br/>T. +86 757 2219 6888</p> | <p>更多產品資訊<br/>QR Code</p> |
|---|--|--|---|---|---------------------------|

© 版權所有。未經本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。  
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed without prior authorization from German Pool.



微蒸烤焗全能 煮好菜更快更簡單  
 Steam Grill Microwave All In One  
 Fancy Cuisines Made Quick & Easy

革命性將微波、蒸煮、燒烤、烘焙等多功能集於一身，內置多達19個功能，一機完美取代多種電器，慳錢又慳位！您可單獨使用蒸烤焗或微波功能，亦可以蒸、烤配合微波極速烹調，大幅縮短煮食時間，更快煮出更多好菜式，是追求速度和健康的您下廚最佳拍檔。

With 19 major functions, steam, grill, bake, microwave, sous-vide and more, letting you replace several cooking appliances at once, shortening cooking time and freeing up your kitchen space! Steam, grill and microwave functions can be used separately or combined for faster and more elaborate cooking, resulting in more succulent and fancy dishes.



蒸煮 STEAM

以110°C 高溫蒸氣烹調，能有效避免食物水份流失，完美鎖住味道和營養，口感鮮嫩，原汁原味，是健康煮食的必然之選。

110°C high temperature steam cooking prevents moisture loss in food and enables food to retain its healthy nutrients and authentic flavors.



烤焗 GRILL

高溫烤焗配合熱風對流，將熱量均勻吹散至爐內每個角落。烤雞可保持外酥內嫩的效果；烘焙蛋糕更可令其外型更飽滿勻稱。

Grilling together with convection circulate hot air evenly so food is cooked crispy outside while remaining tender and succulent inside.



微波 MICROWAVE

以1,000W高功率微波，從內而外極速加熱食物，無論「叮」急凍點心、杯麵或飯盒都極速搞掂，是「速食」一族的完美之選。

1,000W microwave power heats frozen dinners and reheats fast food in minutes, perfect for satisfying those late night cravings.



微蒸烤 COMBI-COOK

特設微波蒸及微波烤功能，雙管齊下，蒸煮健康、烤焗香脆、微波極速，將三者優勢完美發揮，一鍵極速炮製大廚級健康美食。

Microwave-steam and microwave-grill combine the best of all worlds, resulting in scrumptious dishes while shortening cooking time.



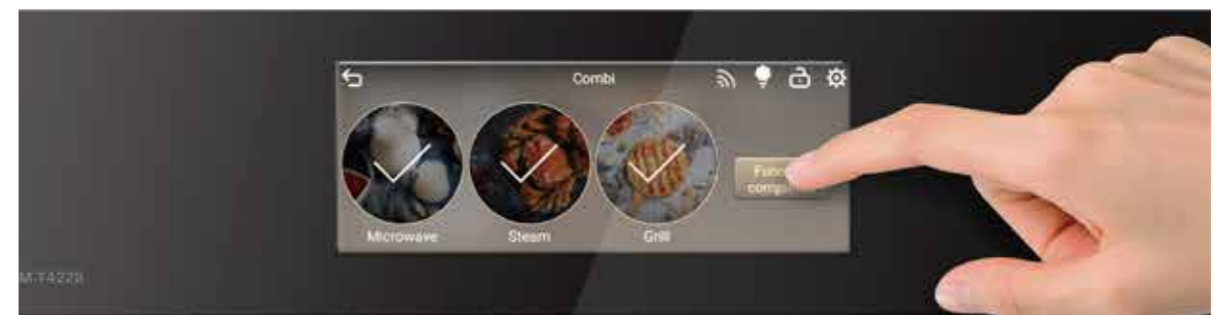
全彩色輕觸顯示屏 操作簡單方便  
Full Color Touchscreen Panel Makes Cooking Convenient & Fun



煮食盡在一指間  
One-Touch Easy Cooking

全彩色輕觸顯示屏比傳統焗爐的數位顯示及按鍵控制更易用。輕按即可設定各種烹調參數或選食譜，並清晰顯示烹調狀態，廚房新手或長者都可輕鬆操作，烹調更得心應手。

Innovative full color touchscreen panel not only looks chic, it is super easy to use! Cooking settings, programs and commands are clearly displayed, all you need to do is glide and tap, turning cooking into a game rather than a chore.



自由組合烹調  
Free Style Combi-Cooking

在主界面輕按「組合功能」，即可從微波、蒸煮、燒烤、微蒸、微烤等功能中任意疊加3個，微蒸烤焗爐將按您的設置順序自動烹調，一氣呵成煮好餸，省卻來回修改烹調指令的繁複操作。

Combi Function lets you freely combine 3 steps ranging from Microwave, Steam, Grill, Microwave Steam to Microwave Grill; simply tap "Combi", set the sequence and the oven will cook accordingly.



**防燙三層玻璃爐門**  
No-Scorch Triple Glazed Door

配備防燙安全的三層玻璃爐門，耐熱性極佳，可承受約300°C 超高溫度。  
Heat-resistant triple-glazed oven glass door can withstand up to approximately 300°C high heat.



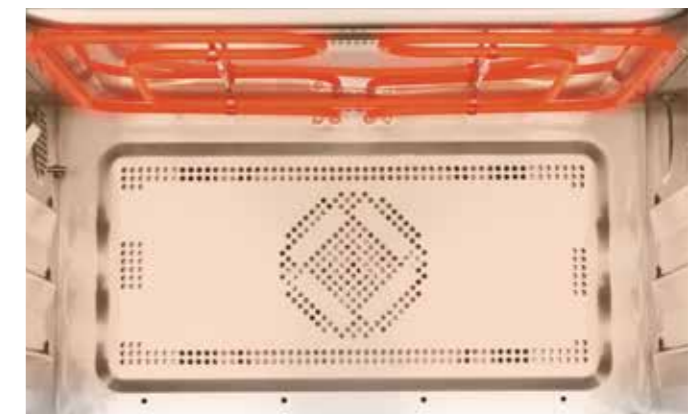
**1公升特大水箱**  
1L Detachable Water Tank

可連續蒸煮約1.5小時；外置設計，無需開門即可加水，防止熱量流失。  
Enough for 1.5 hr continuous steaming, and is easy to refill without having to open the oven door.



**時尚雅緻設計**  
Elegant Space-Saving Design

黑色時尚外型，內藏42公升額定容量，原條魚、原隻雞或分層烹調皆可。  
Sleek black casing houses a 42L rated capacity large enough to cook a whole turkey or multiple dishes at once.



**優質不銹鋼內膽**  
Durable Stainless Steel Cavity

內膽採用食品級304不銹鋼材，堅固耐用，導熱性極佳，且易於清潔。  
Food-grade 304 stainless steel structure is sturdy, durable and a breeze to clean.



**42款 智能食譜**  
Preset Recipes

內置多達42款智能食譜，包括香草燒雞、椒鹽大蝦、戚風蛋糕及奧爾良雞翼等多種特色美食，只需選擇食譜及食材份量，一按鍵即自動為您炮製百變料理，無需繁複操作，任何菜式都毫無難度！

42 preset recipes including roasts, pastries and international cuisines right at your fingertips. Simply select the recipe of your choice, sit back and wait to be served!

**42公升 特大額定容量**  
Extra Large Rated Capacity

42公升超大額定容量，可輕鬆炮製一家四口份量菜餚。爐內設3層烤盤位置，可根據食物份量及體積靈活擺放，原隻大火雞完全無問題，亦可同時烹調多款菜式，慳電慳時間，一次過搞掂全家大餐。

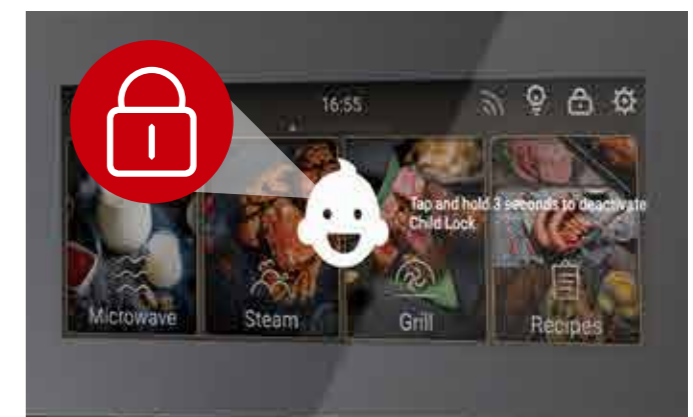
42L rated capacity is large enough to fit in a whole turkey, and the flexible 3-tier design enables you to cook several dishes at once, saving you both time and electricity.



**智能爐內照明**  
Smart Inner Lighting

照亮爐腔，輕鬆掌握烹調狀態；設自動熄燈功能，減少電力浪費。

Built-in lighting with auto power-off saves energy and lets you monitor the cooking process conveniently.



**特設童鎖功能**  
Child Lock Function

啟動童鎖後按鍵無效，避免兒童意外操作，清潔面板時亦倍添方便。

When the child safety lock is activated, the control panel becomes locked, and all keys become inoperable.